

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v platnom znení

Článok I. Zmluvné strany

Požičiavateľ: Mesto Revúca
Zastúpené: Ing. Július Buchta, MBA, primátor mesta
Sídlo: Námestie slobody 13/17, 050 80 Revúca
Kontakt: 058 / 28 515 40
IČO: 00328693

a

Vypožičiavateľ: Bytové hospodárstvo s.r.o., Revúca
Zastúpená: MVDr. Radoslav Serbák, konateľ spoločnosti
Sídlo: Terézie Vansovej 1231/23, 050 01 Revúca
Kontakt: 058/44 214 21
IČO: 31674020

(ďalej „požičiavateľ“ a „vypožičiavateľ“ spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička hnutelného majetku vo vlastníctve požičiavateľa a jeho záväzok odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania, a to:
 - a) traktorová kosačka Etesia MVEHH Hydro 100, výrobné číslo:116789, Návod na obsluhu a servisná knižka
 - b) traktorová kosačka Kubota GR 2120, výrobné číslo:31903,Návod na obsluhu a servisná knižka
2. Požičiavateľ odovzdáva predmet zmluvy do výpožičky vypožičiavateľovi a tento preberá predmet zmluvy do výpožičky za podmienok podľa tejto zmluvy.

Článok III. Účel výpožičky

1. Účelom výpožičky je bezplatné užívanie predmetu výpožičky vypožičiavateľom – spoločnosti so 100% účasťou Mesta, k jeho podnikateľskej činnosti.
2. Účtovná hodnota vypožičaných vecí je nasledovná:
 - traktorová kosačka Etesia MVEHH Hydro 100 – 9.999 €
 - traktorová kosačka Kubota GR 2120 – 12.378 €

Článok IV. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia pri podpise tejto zmluvy a podpisom Protokolu o odovzdaní a prevzatí, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany spoločne konštatujú, že predmet výpožičky je v stave spôsobilom na riadne užívanie v súlade s § 660 Občianskeho zákonníka a spoločne prehlasujú, že im je známy technický stav predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá miere opotrebovania bežným užívaním.

3. Požičiavateľ sa zaväzuje informovať vypožičiavateľa o spôsobe a pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci tak, aby nedošlo k jej znehodnoteniu.
4. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol zo strany požičiavateľa oboznámený o stave vypožičiavanej veci a o pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať vypožičanú vec riadne a v súlade s touto zmluvou a jej účelom tak, aby nedošlo k poškodeniu, strate alebo zničeniu vypožičanej veci. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
6. Všetky náklady na prevádzku veci spojené s bežným užívaním znáša vypožičiavateľ.
7. Ak hrozí na vypožičanej veci bezprostredná škoda, je vypožičiavateľ povinný túto škodu odvrátiť.
8. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že je povinný vykonávať na vlastné náklady bežnú údržbu a opravy na vypožičanej veci.
9. Vypožičiavateľ je oprávnený prenechať vypožičanú vec tretím osobám len ak požičiavateľ udelí písomný súhlas na základe písomnej žiadosti vypožičiavateľa.
10. Vypožičiavateľ je oprávnený vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi v prípade, ak má táto vec vady, na ktoré ho požičiavateľ neupozornil a ktoré zabraňujú jeho ďalšiemu využitiu.
11. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi na základe jeho písomnej výzvy o vrátenie predmetu výpožičky, a to v lehote v nej stanovenej a v stave, v akom vypožičanú vec prijal s prihliadnutím na jej bežné opotrebenie.
12. Požičiavateľ zodpovedá len za vady, ktoré má vypožičaná vec v čase jej odovzdania vypožičiavateľovi a na ktoré neupozornil vypožičiavateľa, hoci o nich vedel. Rovnako zodpovedá požičiavateľ za vady na vypožičanej veci v prípade, ak výslovne ubezpečil vypožičiavateľa, že vypožičaná vec nemá žiadne vady a uvedené vyhlásenie sa ukáže ako nepravdivé. V takomto prípade zodpovedá požičiavateľ vypožičiavateľovi za škodu, ktorá vznikla v dôsledku týchto väd. Požičiavateľ však nezodpovedá za vady v prípade, ak preukáže, že o existencii väd nevedel a s prihliadnutím na pomery ani vedieť nemohol.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

Článok V.

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Táto zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) jednostranným písomným odstúpením ktoroukoľvek zmluvnou stranou pri podstatnom porušení tejto zmluvy. Za podstatné porušenie sa považuje akékoľvek porušenie tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia na adresu sídla druhej zmluvnej strany
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota sú 2 mesiace a začínajú plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom vrátenia vypožičiavanej veci je adresa sídla požičiavateľa.

Článok VI. Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa vypožičiavateľ dostane do omeškania s vrátením vypožičanej veci podľa čl. IV.11. tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 €, slovom Jedensto Eur, a to za každý aj začatý deň omeškania až do vrátenia veci.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vypožičiavateľ zničí alebo stratí vypožičiavanú vec, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške zostatkovej ceny vypožičanej veci podľa účtovnej evidencie.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch každá s platnosťou originálu, z toho je jeden pre požičiavateľa a jeden pre vypožičiavateľa.
2. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
3. Zmluva sa môže meniť alebo doplňovať výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov odkazujúcich na túto zmluvu podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
4. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy resp. jej časti sú neplatné alebo neúčinné, nemá to za následok neplatnosti resp. neúčinnosti zmluvy samotnej. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenia zmluvy novými tak, aby bol zachovaný účel zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy. Pred podpisom tejto zmluvy si ju prečítali, obsahu porozumeli a plne s ním súhlasia. Na znak svojej vôle byť viazaní touto zmluvou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že ich prejavy vôle byť viazaní touto zmluvou sú slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Zmluvná voľnosť oboch zmluvných strán nie je ničím obmedzená a zmluvu nepodpisujú v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Revúcej dňa 26.4.2023

Požičiavateľ:



Vypožičiavateľ:

BYTOVÉ HOSPODÁRSTVO, s.r.o.
T. VANSOVEL 123123
050 01 REV
IČO: 31 671
DIČ: SK201

Ing. Július Buchta, MBA
primátor mesta

MVDr. Radoslav Serbák
konateľ spoločnosti

ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL

I. ZMLUVNÉ STRANY

Organizácia: Mestský úrad v Revúcej
Oddelenie životného prostredia
Vedúci oddelenia: Ing. Pavol Balážik

(ďalej len „dodávateľ“)

a

Organizácia: Bytové hospodárstvo s. r. o., Revúca
Vedúci oddelenia: Mgr. Ondrej Bážás

(ďalej len „preberajúci“)

II. ODOVZDANIE VECI

1. Dodávateľ a preberajúci sa zišli za účelom protokolárneho odovzdania a prevzatia veci špecifikovanej v protokole podpísanej medzi zmluvnými stranami.
2. Dodávateľ týmto riadne odovzdáva vec preberajúcemu, pričom preberajúci vec preberá.
3. Preberajúci vyhlasuje, že dodávateľ ho na prevzatie veci riadne vyzval spôsobom dohodnutým v protokole a že sa osobne alebo prostredníctvom svojho splnomocneného zástupcu prevzatia veci zúčastňuje.
4. Preberajúci záväzne prehlasuje, že vec pred podpisom protokolu skontroloval, preveril jeho funkčnosť, pričom konštatuje, že vec nemá žiadne vady a spĺňa všetky kvantitatívne a kvalitatívne požiadavky špecifikované v protokole.
5. Podpísaním odovzdávacieho a preberacieho protokolu objednávateľom a preberajúcim sa považuje dodanie veci zo strany dodávateľa za ukončené. Dodávateľ si tak splnil povinnosť dodať vec riadnym ukončením a odovzdaním preberajúcemu v dohodnutom mieste a čase protokolárnym zápisom za účasti obidvoch zmluvných strán.

III. DRUH A MNOŽSTVO DODANEJ VECI

- | | |
|--|---------------|
| 1. Traktorová kosačka ETESIA MVEHH Hydro 100 | počet kusov 1 |
| 2. Traktorová kosačka KUBOTA GR2120 | počet kusov 1 |

IV.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Objednávateľ a preberajúci zhodne prehlasujú, že si protokol detailne prečítali, jeho obsahu porozumeli, nemajú proti nemu žiadne námietky a na znak súhlasu s ním ho na záver podpisujú.
2. Odovzdávací a preberací protokol je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ a preberajúci obdržia každý po jednom vyhotovení.
3. Tento odovzdávací a preberací protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

MESTSKÁ

BYTOVÉ HOSPODÁRSTVO, s.r.o.

T. VANSOVÉ,

REVÚCA

31 874 1

000000

.....
odovzdávajúci

.....
preberajúci

Prítomná osoba:

.....

.....

Revúca, 26.4. 2023